

دراسة تحليلية للتقنيات الفنية لآلة الفيولينة المنفردة بالحركة الأولى من كونشرتو الربيع من مؤلفات الفصول الأربعة لأنطونيو فيفالدي

أ.د/ وائل عمر صدقي

أ.د/ أحمد عبد الشافي

م.م/ سارة إبراهيم إبراهيم*

مقدمة البحث : Introduction Of Research

تعد آلة الفيولينة من أبرز الآلات في عائلة الآلات الوترية ذات القوس وتعتبر من الآلات التي تتمتع بإمكانيات واسعة وصوت مميز مما شجع المؤلفين على كتابة العديد من المؤلفات. بشكل تلقائي، وأصبح هذا (ritornello) الريتورنيللو يستخدم مؤلف موسيقي ويعد فيفالدي أول معناها بالإيطالية (واسمها الريتورنيللو). للكونشرتو الشكل شائعا فيما بعد في الحركات السريعة الذي يتكرر ويعود)، ويعنى تكرار اللحن من فترة لأخرى ، وتتخلل تلك التكرارات فقرات من العزف الإفرادى ، وهي مقاطع يغلب عليها أداء العازف المنفرد.

وقد قام أنطونيو فيفالدي بتأليف أربعة كونشرتات جروسو أطلق عليها اسم الفصول الأربعة في كتابه "الصراع بين الهارموني والإختراع" "The strife between harmony and invention" مصنف رقم (٨) وجاءت هذه الكونشرتات مثالا موسيقيا صادقا للتعبير عن الطبيعة ، فكل كونشرتو من تلك الكونشرتات كان يقوم بوصف أحد فصول السنة وكانت الحركات الفردية شأنها شأن الجمل تصور كل حركة أبيات معينة من الشعر^(١).

وهي موضوع البحث وقد وصف فيفالدي الحركة الأولى من كونشرتو الربيع كالآتي كما وردت بمخطوط فيفالدي:

(١) الربيع:

الحركة الأولى: قدوم الربيع.

- غناء العصافير - الفلاحون يحتفلون بالغناء - تأتي الرياح اللطيفة ويسمع حفيف الشجر - غناء العصافير.

(١) حسين صابر لبيب ، كونشرتو الكمان من عصر الباروك إلى العصر الرومانتيكي ، رسالة ماجستير غير منشورة ، القاهرة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، سنة ١٩٧٥ ، ص ٢٥ .
*مدرس مساعد بكلية التربية النوعية جامعة الإسكندرية

مشكلة البحث :The research problem

على الرغم من أن كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى، يعد من أهم الأعمال التى كتبت لآلة الفيولينة، لإحتوائه على العديد من التقنيات الفنية و التعبيرية والأساليب الفنية، التى مثلت قمة الأداء على الفيولينة في عصر الباروك، مما جعله يحتاج إلى عازفين ذو مهارات خاصة، إلا أنه لم يلق حقه بالدراسة و التحليل و البحث العلمي من قبل الباحثين، بالمعاهد الموسيقية المصرية المتخصصة، مما شجع الباحثة على تناول هذه العمل بالدراسة و التحليل، لإظهار وإيضاح ما يخفيه هذا العمل من قيم تقنية و فنية عظيمة.

أهداف البحث :Research Objective

يهدف هذا البحث إلى:

- 1- التعرف على خصائص أسلوب أداء آلة الفيولينة فى الحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى.
- 2- التعرف على المشاكل والصعوبات الموجودة بالحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى وكيفية تذليلها.

أسئلة البحث :Research Questions

- 1- ماهى خصائص أسلوب الأداء بالحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى ؟
- 2- ماهى المشاكل والصعوبات الموجودة بالحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى وما هى وسائل تذليلها ؟

أهمية البحث :Research Importance

التوصل إلى أسلوب الأداء المطلوب للحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى.

إجراءات البحث :Procedures Of The Research

منهج البحث :

يتبع هذا البحث المنهج الوصفى " تحليل محتوى".

عينة البحث :

الحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى.

أدوات البحث :

_____ الكتب والمراجع الخاصة بموضوع البحث.

مصطلحات البحث : Terminology Of Research

وهي المصطلحات التي تقابل الباحثة أثناء بحثها مثل :

(١) الباروك Baroque^(١) :

تعنى كلمة باروك "غريب الشكل" ، وهي مأخوذة من اللغة البرتغالية وإستعملها الإيطاليين بمفهوم آخر ، وتعنى مملوء بالزخارف ، أما الإنجليز فكانوا يطلقون كلمة باروك على الفن المعماري.

(٢) كونشرتو جروسو concerto grosso^(٢) :

تدل كلمة كونشرتو على تبادل الأداء بين آلة منفردة ومجموعة آلات الأوركسترا ، أما الكونشرتو جروسو ، فيكون تبادل الأداء بين مجموعة صغيرة من عازفي الآلات الموسيقية تسمى "كونشرتينو" "Concertino" ، ومجموعة كبيرة تسمى "Tutti" مكونة من باقى الأوركسترا.

(٣) الريتورنيللو Ritornello^(٣) :

مصطلح إيطالي يطلق على قالب الحركة الأولى من كونشرتو جروسو ، ويعنى تكرار اللحن من فترة لأخرى ، وتتخلل تلك التكرارات فقرات من العزف الإفرادى.

الدراسات السابقة المرتبطة بالبحث : Previous Related Studies

سوف يناقش هذا الجزء الدراسات العربية والأجنبية السابقة المرتبطة بموضوع البحث الراهن وكلها دراسات تناولت كونشرتو الكمان.

أولا الدراسات السابقة العربية:

١- الدراسة الأولى: رسالة بعنوان "دراسة مقارنة لإسلوب أداء كونشرتو الكمان المنفرد

(١) Eric blom ,grove's dictionary of music and musicians,vol 1,London ,(macmillan & co, ltd , 1954),p.444.

(٢) ثيودور م. فينى ، تاريخ الموسيقى العالمية ، ترجمة سمحة الخولى ، جمال عبد الرحيم ، القاهرة (نيويورك) ، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر ، ١٩٧٢ ، ص ٣٥٩ ، ٣٦٠ .

(٣) David D.Boyden, The History of violin playing ,(London Oxford University, 1975) pp 334,335.

لكل من فيفالدی وموتسارت" (١).

ويهدف البحث إلى:

- تحديد خصائص أسلوب أداء كونشرتو الكمان من خلال أعمال كلا من فيفالدی وموتسارت.

- تحديد أوجه التشابه والإختلاف بين أسلوب أداء كونشرتو الكمان عند كلا من فيفالدی وموتسارت.

٢- الدراسة الثانية: رسالة بعنوان "كونشرتو الكمان من عصر الباروك إلى العصر الرومانتيكي" (٢).

ويهدف البحث إلى:

دراسة تطور كونشرتو الكمان بإستعراض تاريخ هذا القالب من حيث التأليف الموسيقى وأشهر مؤلفيه، وأهم أعمالهم، مع تناول البعض منها بالدراسة والتحليل من الناحية التاريخية وذلك في الفترة من عصر الباروك إلى العصر الرومانتيكي.

ثانيا الدراسات السابقة الأجنبية:

١- كتب "كوفمان فيستشرفت" مقالة بعنوان "صيغة الحركة الأولى لكونشرتو الكمان من فيفالدی إلى فيوتي" (٣):

ويتفق هذا المقال مع موضوع البحث الراهن بتناوله أسلوب كونشرتو الكمان عند فيفالدی في عصر الباروك والعناصر المختلفة لعصر الباروك وتأثير ذلك على أسلوب أداء كونشرتو الكمان، وهذا يتطابق مع المفاهيم النظرية للبحث الحالي التي يستخدمها كوسيلة للتوصل لإسلوب أداء كونشرتات فيفالدی.

(١) سامی جمعة محمد على ، دراسة مقارنة لأسلوب أداء كونشرتو الكمان المنفرد لكل من فيفالدی وموتسارت،

رسالة ماجيستير غير منشورة ، القاهرة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ،سنة ١٩٨٩ .

(٢) حسين صابر لبيب ، كونشرتو الكمان من عصر الباروك إلى العصر الرومانتيكي ، رسالة ماجيستير غير منشورة ، القاهرة ، كلية التربية الموسيقية ،جامعة حلوان ، سنة ١٩٧٥ .

(3) Kaufmann Festschrift , "First Movement From In The Violin Concerto From Vivaldi To Viotti", Article In Volume Of Festschrift Enrays Manhatten , U.S.A.,Dialog Information Services. Inc. 1991.

الاطار النظرى للبحث

أساليب أداء آلة الفيولينة فى عصر الباروك:

• مراحل تطور آلة الفيولينة فى عصر الباروك :

فى بداية عصر الباروك لم تستخدم آلة الفيولينة بنفس شكلها الحالى ، وجاء تطور آلة الفيولينة فى ذلك الوقت عن آلات وترية تدعى آلات "الفيول" ، وهى ذات شكل كمثرى وتتألف من عدة أنواع (السوبرانو- الألو - التينور الصغير - الباص) وتعزف فى مجموعات ومعظمها تستخدم بشكل رأسى موضوعة على أرجل العازف ولكن أدخل على هذه الآلة تعديلات كثيرة وذلك من حيث التصميم ونوع الأخشاب المستخدمة فى تصنيعها وعدد الأوتار وشكل القوس وغيرها.^(١)



شكل (١)

آلة الفيول

ولكن نوعية صوت آلات الفيول كان غير جيد ، وبعد إدخال بعض التطوير والتحسين على هذه الآلات ظهرت عدة مجموعات منها (فيولا دا موري viola d'amore - فيولا دى بوردوني viola di bordone - فيولا دى جامبا viola de gamba). ثم إستقرت آلات الفيول على مجموعتين أساسيتين هما :
١- فيولا الكتف "viola de braccio" وتوضع تحت الذقن.



شكل (٢)

فيول الكتف

(١) علاء فكرى منصور : "برنامج مقترح لتذليل صعوبات أساليب العزف على آلة الفيولينة فى بعض مؤلفات عصر الباروك لطلاب مرحلة البكالوريوس بكلية التربية النوعية" رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة القاهرة ، ٢٠٠٦ ، ص ٣٣.

٢- فيولا الساق "viola de gamba" وتوضع بين الأرجل.



شكل (٣)

فيول الساق

وكان شكل القوس فى ذلك الوقت على هيئة قوس صيد ومثبت به شعر ذيل حصان لإصدار الصوت بإحتكاك القوس على الأوتار ، وبعدها تطور شكل القوس ليصبح مستقيما نوعا ما ليتناسب مع تطور هذه الآلات القديمة.



شكل (٤)

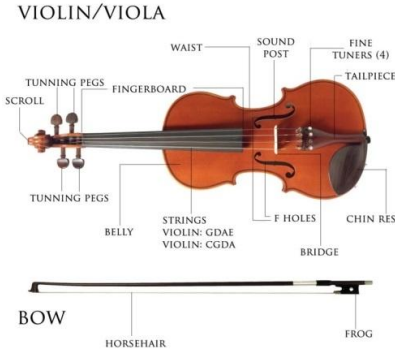
القوس فى عصر الباروك

وفى النصف الثانى من القرن السادس عشر صنعت فى إيطاليا أول آلة فيول صغيرة الحجم سميت فيولينة لتصبح أول آلة فردية صغيرة حيث إكتسبت إنتشارا سريعا نظرا لخفتها وصوتها المميز وإمكانياتها الفنية العالية.

فمنذ عام ١٥٧٥م كان عازف الفيولينة غير واثق من أداء التكنيكات الخاصة بالآلة ويستخدم الحليات على نحو ضئيل جدا وبطريقة ميكانيكية ، بينما عازف الآلات الأخرى كان يظهر براعة ومهارة فى الأداء الموسيقى عليها ، ومن عام ١٦٥٠م ظلت المنافسة مستمرة وذلك لتطور آلة الفيولينة بشكل ملحوظ وأصبح تكنيك الآلة أكثر ثراء عن ذى قبل ، ومن عام ١٧٥٠م أصبحت المنافسة مستحيلة وذلك لظهور كم هائل من الحليات المبهرة التى يستطيع أدائها عازف الفيولينة.

وكانت التطورات فى صناعة الآلة بجانب التطورات التكنيكية الكبيرة ، هما العاملان الأساسيان اللذان سيطرا على تطور أساليب العزف والأداء فى عصر الباروك وخاصة أداء الحليا

والزخارف ، والقدرة على إكتسابها صوتا رنانا لامعا مختلفا عن أصوات آلات الفيول القديمة ، وبذلك حلت آلة الفيولينة محل آلة الفيول فى كل من إيطاليا وألمانيا وبعدها فى إنجلترا ، وفى نهاية القرن السابع عشر إختفت عائلة الفيول وأصبحت آلة الفيولينة محور الحركة الموسيقية الآلية.^(١)



شكل (٥)

آلة الفيولينة

• أساليب أداء آلة الفيولينة فى عصر الباروك:

- أولا أساليب الأداء باليد اليمنى:

هناك طريقتان لإصدار الصوت من الآلة :

الطريقة الأولى : استخدام القوس Arco

يصدر فيها الصوت نتيجة لتذبذب الوتر الناتج من إحتكاكه بشعر القوس ، ويتحكم فى خفوت وعلو الصوت قوة ضغط العازف على الوتر، أما الدرجة الصوتية Pitch فيمكن تغييرها باليد اليسرى وذلك بتغيير موضع العزف الذى يغير بدوره طول الوتر وذلك تبعا لنظرية فيثاغورث بالنسبة للآلات الوترية ، والتي تقول :

"يتناسب التردد تناسباً عكسياً مع طول الوتر" أى أنه كلما قصر طول الوتر كلما زادت سرعة تردده وبالتالي تزداد حدة الدرجة الصوتية والعكس صحيح.

الطريقة الثانية : استخدام أصابع اليد اليمنى لأداء النبر Pizzicato

تعنى كلمة "Pizzicato" النبر بإصبعى اليد اليمنى على الأوتار ، وهو ما تختص به الآلات

(١) Victor Rangel : Baroque Music, Advision Of macmillan co.,Inc , New York , 1935 , p.6.

الوترية عن غيرها من آلات النفخ المختلفة ، وأقدم إستخدام لطريقة النبر كان عام ١٦٠٥م على آلة الفيولا دي جامبا ، وقد أدخل باجانيني طريقة النبر باليد اليسرى مع عزف القوس أو بدونه "Piccato".^(١)

وتعتمد أساليب التعبير لليد اليمنى على مقدرة العازف وتمكنه من أداء التعبيرات والإصطلاحات المختلفة مستخدماً :

١- كعب القوس فى قوة الأداء.

٢- وسط القوس فى الأداء المتوسط القوة.

٣- طرف القوس فى الأداء الضعيف الخافت.

- **تقنيات أداء اليد اليمنى :**

(١) **القوس المتصل "Legato":**

كلمة إيطالية ، بمعنى الترابط أو الإتصال ، وهو أداء قوس متصل يدل على أن النغمات يجب أن تأخذ قيمتها الزمنية كاملة وبصوت مستمر ، والنغمة تنتقل إلى نغمة أخرى بسلاسة ونعومة دون رفع القوس من على الأوتار ، ويرمز إليها بخط على شكل قوس تحت النغمات التى يجب أن تؤدى بقوس واحد ، وهو أساس العزف الغنائى وهو أكثر أساليب الأداء إستخداماً ، ولإتقان هذا الشكل يجب مراعاة أن تكون حركة إنتقال الذراع فوق الأوتار غير ملحوظة وبدون أى خشونة.^(٢)

ويرى جالاميان أن العازف يواجه مشكلتين أساسيتين أثناء أداء قوس الليجاتو، المشكلة الأولى تتعلق بتغيير الأوضاع فى اليد اليسرى ، أما المشكلة الثانية فتتعلق بتغيير الأوتار.^(٣) وقد تنتج بعض العيوب فى أثناء أداء العزف المتصل بين الأوتار المختلفة ، وقد يرجع سببها إلى عدم التوافق بين القوس واليد اليسرى، وذلك مثل رفع الأصابع التى تسبق الإنتقال بين الأوتار بسرعة أو عدم تحضير الإصبع المراد إستخدامه بعد الإنتقال وإستعداده بفترة كافية.^(٤)

(١) سالى على طوموم : "دور آلة الكنتراباص فى مؤلفات الموسيقى المصرية التقليدية والمتطورة" ، رسالة

دكتوراه غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون ، ٢٠٠٣ ، ص ٣٩.

(2) Loepold Auer. Violin Playing As I Teach It.(New York : Dover Publications INC, 1980),p.31.

(3) Ivan Galamian.Principles Of Violin Playing As I Teach It.(New Jersey:prentice – Hall Inc. Englewood Cliffs,1969),P. 64.

(4) Ibid.P.66.



شكل (٦)

أسلوب أداء العزف المتصل

(٢) القوس المنفصل "Detache":

كلمة فرنسية ، وهو أداء قوس مفكوك متقطع منفصل مع إلتصاق القوس على الوتر سواء كان صاعدا أو هابطا. ويتغير إتجاه القوس عند أداء كل نوتة إذا لم يكن هناك إشارات تفيد غير ذلك ، ويتم التغيير دون كسر زمن النوتة ، ويمكن وصف القوس العريض بأنه نغمات غير مترابطة تعزف غالبا في وسط القوس أو الثلث الأعلى منه.^(١)



شكل (٧)

أسلوب أداء القوس المنفصل

ويرى "كارل فليش" أنه يمكن تقسيم القوس العريض إلى ثلاثة أنواع:

١- ديتاشيه القوس الكامل : وهو طريقة أداء تجمع ما بين الصوت المنفصل والصوت المفتول "Spun tune" وهو الإسم الذى يطلق على النغمة الممدودة التى تؤدى فى قوس واحد طويل لتتخذ طابعا غنائيا.

٢- ديتاشيه عريض : ويؤدى بمساحة تزيد عن منتصف القوس فى الزمن البطيء فقط.
٣- ديتاشيه قصير : ويمثل أهم الأنواع الثلاثة وأكثرها إستخداما ويمكن أداء هذا النوع بأقل مجهود فى وسط القوس وبأقصى مجهود عند طرف القوس.^(٢)

(١) هدى سالم ، "علم آلات الأوركسترا"، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٥م، ص ٩.
(2) Carl Flesch, The Art Of Violin Playing, (New York: Carl Fischer, Inc, 1924)p.66,67.

بينما قسمة جالاميان إلى أربعة أنواع:^(١)

- ١- الديتاشيه البسيط "The Simple Detache": ويمكن أدائه بأى جزء من أجزاء القوس وبأى مساحة ، بحيث يكون أدائه منفصل وناعم بدون ضغوط.
- ٢- الديتاشيه بالضغط "The Accented Detache": ويمكن أدائه بأى جزء من أجزاء القوس وبأى مساحة ، ويكون بضغطه فى بداية كل نوتة (>).
- ٣- الديتاشيه بورتيه "The Detache Porte": وهذا النوع يشبه فى أدائه تقنية "البورتاتو" ولكن يؤدى مفكوكا ، ويعطى فاصل خفيف بين كل نغمة وأخرى ويرمز له (-).
- ٤- الديتاشيه لانسيه "The Detache Lance": ويؤدى هذا النوع بقوس قصير ويشبه فى أدائه المارتيليه وعادة ما يكون سريعا ويرمز له (-).

(٣) قوس متقطع "Staccato":

كلمة إيطالية ، وهو عبارة عن قوس متقطع صاعد أو هابط ، وتؤدى فيه النغمات بقوس قصير ، وتكون أقل من قيمتها الزمنية الأصلية ، ويتحكم الرسغ فى أدائها على أن تكون أسلوب حمل القوس سلسلة الآداء "أى بدون قوة".^(٢)

وينقسم القوس المتقطع إلى نوعين:

• القوس المتقطع الصلب "Solid Staccato":

وفيه يرتكز القوس بمتانة على الوتر لكل ضربة ويخفض الضغط بعد سماع النبر الحاد لكل نغمة ويعامل هذا الشكل فى معظم الأحيان كضربات قصيرة متلاحقة لشكل المارتيليه فى إتجاه واحد للقوس إما فى إتجاه صاعد أو فى إتجاه هابط ، ولكنه يجب أن يعزف بسرعة أسرع من المارتيليه وإستخدام الإستكاتو الصلب كما هو موضح فى الشكل التالى :

(١) أحمد عاطف عبد الحميد "تدريبات مقترحة منبثقة من الفصول الأربعة لفيفالدى لتحسين العزف على آلة الكمان العربى"، رسالة دكتوراه غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون. ص ٢٢،٢٣.

(٢) نفين مسعد المحمودى ، "تقنيات الفيولينة فى أعمال خاتشاتوريان"، رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى الكونسرفتوار، أكاديمية الفنون ، القاهرة ، ١٩٩٦م، ص ٤٢.

The staccato must be practised very slowly to begin with, detaching all notes evenly with a loose wrist, so that the bow does not quit the string. This is a sure way to learn this style of bowing well.



شكل (٨)

أسلوب أداء القوس المتقطع الصلب

ثانيا : أساليب أداء اليد اليسرى :

(١) حلية الزغردة "Trill":^(١)

معنى هذه الكلمة هو الزغردة ، وهى عبارة عن تبادل سريع فى العزف - متحرر إلى حد ما - بين النغمة الأساسية والنغمة التى تعلوها بنصف تون أو تون كامل ، وقد شاع إستخدام هذه الحلية فى عصر الباروك ، حيث إستخدم المؤلفون عدة علامات تشير إلى التريل مثل :

١- وتوضع فوق النغمة حتى ينتهى زمن التريل.

٢- T أو tr كإختصار لكلمة تريل.

٣- + وقد جاءت عن حرف T.

وقد إستخدمت العلامة الأخيرة لتعنى حليات أخرى منها الفيبراتو والمودرنات والجروبيتو.

قواعد أداء التريل:

١- يعزف التريل فى نطاق النصف تون أو التون الكامل وذلك حسب السلم الذى تؤدى فيه المقطوعة الذى يحدده المؤلف.

٢- عادة ما تبدأ الحلية على الوحدة القوية ، ودائما ما تبدأ من النوتة الأحد إلا فى حالة أن يسبقها نفس الصوت من أسفل عن طريق إستخدام حلية الأبوجياتورا ، وهذه هى النغمة التحضيرية.

٣- إذا كان زمن النغمة التحضيرية طويلا ، فإنه من الواجب زيادة سرعة نغمات حلية الزغردة.

(١) وائل عمر صدقى ، دراسة مقارنة لأسلوب أداء كوشرتو الفيولا عند كل من جورج فيليب تيليمان و كارل شناميتز، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ٢٠٠٠ ، ص ٥٩،٦٠.

٤- يجب أن تبدأ حلية التريل بالنوتة التحضيرية والتي تعلو النوتة الأساسية.
٥- إذا بدأت حلية الزغرودة بحلية الأبوجياتورا ، فإنها ممكن أن تأتي من النوتة الأعلى أو الأسفل.

٦- يتوقف طول النغمة التحضيرية على طول النغمة الأساسية لأن النغمة التحضيرية قد تأخذ نصف زمن النغمة الأساسية.

نستنتج مما سبق أن حلية الزغرودة تتكون من ثلاثة أجزاء :

١- النوتة التحضيرية:

وهي النغمة التي تبدأ بها الحلية.

٢- إنسياب الزغرودة:

بمعنى التريل ببطء ثم ينساب فى سلاسة بدون نبر قوى إلى أن تصل إلى أقصى سرعة.

٣- النهاية:

وتؤدى بسكتة صغيرة أو نفس يسبق النوتة الأساسية.



شكل (٢٨)

حلية الزغرودة

تحليل الحركة الأولى من كونشرتو الربيع "The spring" من مؤلفات الفصول الأربعة لأنطونيو فيفالدى:

السلم : مى الكبير

الميزان : c


الصيغة : صيغة الريتورنيللو "Ritornello"

السرعة : تؤدى الحركة الأولى بسرعة "Allegro"

الإيقاع : يستخدم المؤلف إيقاع البلانش () والنوار () بتقسيماته الطبيعية فى حدود

الكروشات " " والدوبل كروشات " " والتريل كروش " " ، وتقسيماته الشاذة " " ، مع

إستخدام الإيقاعات المنقوطة.

- أناكروز (١ - ٦) مقدمة تنتهي بقفلة نصفية فى سلم مى.
- أناكروز (٧ - ١٣) لحن الريتورنيللو الأساسى وينتهى بقفلة تامة فى سلم مى الكبير وهو يمثل قدوم الربيع والسعادة والفرح "Spring has arrived and happily" ، وتؤدى آلة الكمان المنفرد فى منطقة لحنية غنائية ومتوسطة الإرتفاع مع إستخدام حلية التريل.
- م (١٣ - ٢٧) فكرة لحنية تعبر عن ترحيب الطيور بالربيع بأغاني السعادة " The birds welcome it in joyful song" ، وتنتهى هذه الفكرة بقفلة تامة فى سلم مى الكبير ، ويأتى أداء الكمان المنفرد بإستخدام حلية المورندت بشكل مستمر وفى منطقة صوتية متوسطة الإرتفاع مع أداء إستكاتو لتمثل حركة زغرودة وغناء.
- أناكروز (٢٨ - ٣٠) ظهور لحن الريتورنيللو بشكل مختصر حيث أناكروز (٢٨ - ٣٠) تكرار أناكروز (٧-٩) ، وينتهى هذا الجزء بقفلة نصفية سلم مى الكبير فى م (٣٠).
- م (٣١ - ٤٠) فكرة لحنية جديدة تنتهى بقفلة نصفية فى سلم مى الكبير وهى تعبر عن أن الأنهار تجرى مع نسيم ورائحة الزهور الجميلة طوال الوقت " And the streams flow at the breath of zephyrs with sweet murmuring. Meanwhile".
- أناكروز (٤١ - ٤٣) عودة بشكل مختصر ومصور للحن الريتورنيللو الأساسى وينتهى بقفلة تامة بتألف خامسة ثانوية فى سلم مى الكبير، ويعتبر أناكروز (٤١-٤٣) تصوير أناكروز (٧-٩).
- م (٤٤ - ٥٥) فكرة لحنية جديدة وتنتهى بقفلة تامة على الدرجة الأولى لسلم دو # الصغير وهى تعبر عن أن السماء ملبده بالغيوم ويوجد عواصف ورعد وبرق "The sky darkens, and there is hunder and lightning" ، ويأتى الأداء اللحنى فى الكمان المنفرد وباقى الآلات جميعا فى الأداء بأسلوب التريمولو "الترعيد" "Tremolo" وبغمة واحدة خاصة فى البداية وهذا الأداء يمثل حركة الرعد والبرق فى السماء خاصة فى البداية فى الجزء من م (٤٤-٤٦) وبداية من م (٤٧ - ٥٥) تتفرد آلة الكمان المنفرد بأداء حركة لحنية سريعة جدا ومستخدمة منطقة صوتية مرتفعة للآلة لتصوير حالة البرق والرعد فى السماء مع سيطرة للشكل الإيقاعى () بشكل مستمر بينما تؤدى باقى الآلات الأداء بأسلوب التريمولو فى إستمرارية لتصوير حركة الرعد والبرق.

- أناكروز (٥٦-٥٨) عودة وبشكل مختصر للحن الريتورنيللو مع التصوير حيث أناكروز (٥٦-٥٨) تصوير أناكروز (٧-٩).
 - م (٥٩-٧٥) فكرة لحنية جديدة تنتهي بقفلة نصفية في سلم مي الكبير وهي تمثل عودة الطيور الصغيرة وأن الجميع يغنى ويغرد مجددا " Afterwards, however, the little birds return and all sing anew " ، وتأتي هذه الفكرة في جزئين :
- الجزء الأول من م (٥٩-٦٥) وتنتهي بقفلة تامة في سلم دو # الصغير ويأتي أداء الكمان المنفرد فيها مع الكمان الأول والثاني في شكل المحاكاة الغنائية اللحنية وإستخدام منطقة صوتية متوسطة الإرتفاع في الكمان المنفرد مع إستخدام حلية التريل لتمثل زغردة الطيور بشكل مستمر مع ظهور حركة لحنية كروماتية في أداء الكمان المنفرد.
- الجزء الثاني من م (٦٦-٧٥) وتنتهي بقفلة نصفية في سلم مي الكبير ويعود فيه الأداء للجميع "Tutti" وهو مأخوذ لحنيا من فكرة المقدمة التي ظهرت في البداية كما يظهر أداء لحنى سيكوانس صاعد وصولا لمنطقة مرتفعة تؤديه الكمان المنفرد بشكل مستقل بداية من (٧٥-٣٧٠).

- م (٧٦-٨٢) الظهور الأخير للحن الريتورنيللو ولكن بشكله الكامل حيث م (٧٦-٨٢) تكرار م (٧-١٣) وينتهي هذا التكرار بقفلة تامة في سلم مي الكبير ويأتي الأداء اللحنى والتحليلى بنفس شكل الأداء الذى ظهر فى أناكروز (٧-١٣) والإنتهاء بقفلة تامة في سلم مي الكبير .

التحليل التقنى للحركة الأولى من كونشرتو الربيع "Spring"

الطابع الموسيقى: بدأ العمل بلحن الريتورنيللو ونجد أن هناك تكرار ملح لنغمة الدرجة الخامسة "the dominant" مع إستخدام التلوين الديناميكى والعزف القوى "f" والضعيف "p" مع الإنتقال المتدرج بينهما.

وإستخدم المؤلف "m" "song of the bird" وذلك فى م ١٣ : م ١٤ وإستخدم أسلوب "trickling of the strings" فى بداية م ٣١ وتتميز الحركة الأولى بقوة فى الأداء والفخامة والإتزان فى الإنفعالات وتحتاج لرشاقة فى الأداء.

أما الحركة الثانية إتسمت بالثقل والتعقل وإستخدم فيها فيفالدى أسلوب "the sleeping goatherd" وتؤدى هذه الحركة ببطء وتتسم بالطابع الغنائى وتحتاج لمزيد من الإحساس والتعبير أثناء

عزفها.

والحركة الثالثة تؤدي بقوة وفخامة ورشاقة.

صعوبات تتعلق بانتقالات الأوضاع والعزف في الأوضاع العليا:

يحتاج هذا العمل إلى أعلى درجات التمكن من الانتقال بين الأوضاع وتوفر المهارة الحقيقية في

العزف في الأوضاع العليا والتنقل بين الأوتار كما ظهر في الأجزاء الآتية:

*** في الحركة الأولى :**

- من م ١٧ : م ٢٧

- من م ٤٧ : م ٥٥

- من م ٦٣ : م ٦٥

- من م ٧٤ : م ٧٥

وتتمثل الصعوبة في هذه الأجزاء في العزف السريع في الأوضاع العليا والانتقال السريع بين الأوتار ووجود قفزات لحنية واسعة تشكل الصعوبة في الانتقال كما يصل العزف إلى الوضع السادس لآلة الفيولينة.

- وترى الباحثة أنه يجب التمرن على هذه الأجزاء ببطء ثم التدرج في السرعة للوصول للسرعة المطلوبة.

صعوبات تتعلق بأداء الحليات : يستخدم هذا العمل حلية المودرن وقد جاءت في م ١٣ وم ١٤

وحلية التريل "tr" وجاءت في الموازير الآتية :

في الحركة الأولى : م ٩، م ١٣، م ٢٠، م ٢١، م ٢٣، م ٢٤، م ٢٥، م ٢٦، م ٢٧، م ٣٠، م ٤٣، م ٥٨، م ٦١، م ٦٤، م ٦٥، م ٧٥، م ٧٨، م ٨٢.

وتحتاج هذه الحليات إلى التمكن والرشاقة في أدائها ولا توجد أي صعوبة في أدائها بالنسبة للعازف المتمكن.

صعوبات تتعلق بأداء السلالم :

تتمثل الصعوبة في أداء السلالم في الأداء السريع وأداء السلم كله في قوس واحد مرة بإيقاع الكروش كما في م ١٧ في الحركة الأولى، ومرة بإيقاع التريل وذلك في م في الحركة الأولى أيضاً، هذا يحتاج إلى التمكن الشديد من القوس أثناء العزف.

صعوبات تتعلق بأداء ضربات القوس الإستكاتو :

وتظهر هذه التقنية فى الموازير الآتية فى الحركة الأولى من العمل:

- م ١٥، م ١٦، م ١٩، م ٢٠، م ٥٩، م ٦٠.

وتتمثل الصعوبة فى أداء هذه الأجزاء فى آدائها كل مازورة فى قوس واحد مما يحتاج إلى تمكن العازف القوى من القوس وقوة عضلات الساعد وذلك للوصول إلى الأداء المرغوب.

صعوبات تتعلق بأداء مجموعة كبيرة من النوتات فى قوس واحد:

وتوجد فى الحركة الأولى فى الأجزاء:

- من م ١٥ : م ٢٠

- من م ٥٩ : م ٦٠

وتتمثل الصعوبة فى أداء هذه الأجزاء بأنها تتطلب التمكن الشديد من القوس أثناء العزف وقوة عضلات الساعد عند العازف للتحكم الدقيق فى مقدار كل نغمة وآدائها بسرعة وخفة ورشاقة للوصول إلى الأداء المطلوب.

صعوبات تتعلق بأداء ضربات قوس مركبة:


يظهر هذا الأداء فى الأجزاء الآتية من الحركة الأولى للعمل:

- من م ٢١ : م ٢٣

- من م ٣١ : م ٣٦

- من م ٦٣ : م ٦٥

- من م ٧٠ : م ٧٥

وتحتوى على الشكل () وهذا الشكل من أهم الأشكال القوسية الشهيرة والتي تؤدى من منتصف القوس وبرشاقة وخفه وبشكل دقيق ومحدد مع وجوب التوافق بين حركة اليدين اليمنى واليسرى معا.

La Primavera / Spring

Il Cimento dell' Armonia e dell' Inventione – Concerto I

ANTONIO VIVALDI

ALLEGRO

Clarin' la Primavera

Violino
Principale

Alligro

Piano

Forza

Piano

Corno di g' Vigili

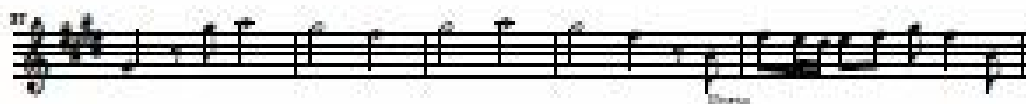
Solo

Violino II Solo

Violino III

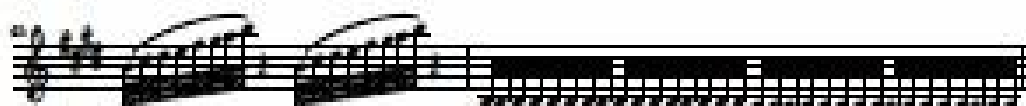
Il focolle alla Spina de'Zaffiretti Con dolce memoria Scorsoso inante:

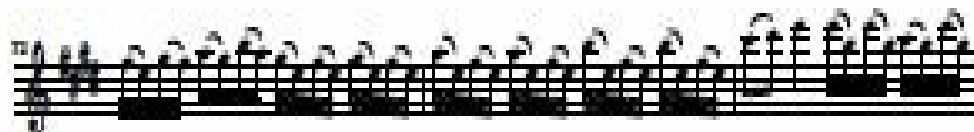
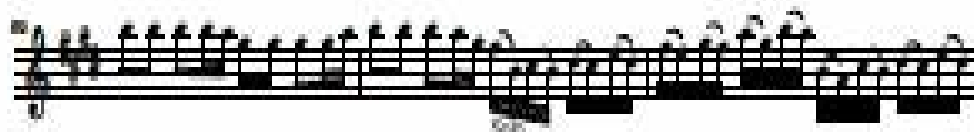
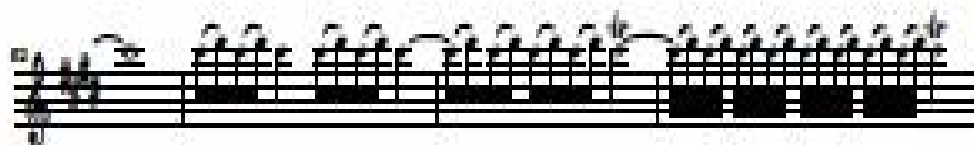
Scorsoso I Versi



'Vaghe' cuprende l'ave di vero amant: Il Lampi, e costì ad annuncia

Tutti





الإجابة على تساؤلات البحث :

(١) ماهى خصائص أسلوب أداء الحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى ؟

وقد اجابت الباحثة فى الاطار النظرى عن أساليب أداء اليد اليمنى واليد اليسرى فى

الحركة الأولى من كونشرتو الربيع.

(٢) ماهى المشاكل والصعوبات الموجودة بالحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى

وما هى وسائل تذليلها ؟

وقد اجابت الباحثة على هذا السؤال فى الإطار التحليلى للبحث.

نتائج البحث :

(١) توصلت الباحثة لمعرفة أساليب أداء اليد اليمنى واليد اليسرى فى الحركة الأولى من

كونشرتو الربيع.

(٢) توصلت الباحثة إلى المشاكل والصعوبات التى تواجه العازفين وكيفية تذليلها فى أداء

الحركة الأولى من كونشرتو الربيع.

التوصيات المقترحة :

وتوصى الباحثة بعد اتمام دراستها بالآتى :

(١) الاهتمام بدراسة الأعمال الفنية العظيمة مثل كونشرتو الفصول الأربعة لأنطونيو فيفالدى.

المراجع

* مراجع باللغة العربية:

- (١) حسين صابر لبيب ، كونشرتو الكمان من عصر الباروك إلى العصر الرومانتيكى ، رسالة ماجستير غير منشورة ، القاهرة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، سنة ١٩٧٥ ، ص ٢٥.
- (٢) ثيودور.م.فينى ، تاريخ الموسيقى العالمية ، ترجمة سمحة الخولى ، جمال عبد الرحيم ، القاهرة (نيويورك ، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر ، ١٩٧٢) ص ٣٥٩ ، ٣٦٠.
- (٣) سامى جمعة محمد على ، دراسة مقارنة لأسلوب أداء كونشرتو الكمان المنفرد لكل من فيفالدى وموتسارت ، رسالة ماجستير غير منشورة ، القاهرة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، سنة ١٩٨٩.
- (٤) علاء فكرى منصور : "برنامج مقترح لتذليل صعوبات أساليب العزف على آلة الفيولينة فى بعض مؤلفات عصر الباروك لطلاب مرحلة البكالوريوس بكلية التربية النوعية" ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة القاهرة ، ٢٠٠٦ ، ص ٣٣.
- (٥) سالى على طوموم : "دور آلة الكنتراباص فى مؤلفات الموسيقى المصرية التقليدية والمتطورة " ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون ، ٢٠٠٣ ، ص ٣٩.
- (٦) هدى سالم ، "علم آلات الأوركسترا" ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٥م ، ص ٩.
- (٧) أحمد عاطف عبد الحميد "تدريبات مقترحة منبثقة من الفصول الأربعة لفيفالدى لتحسين العزف على آلة الكمان العربى" ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون . ص ٢٢، ٢٣.
- (٨) نفين مسعد المحمودى ، "تقنيات الفيولينة فى أعمال خاتشاتوريان" ، رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالى للموسيقى الكونسرفتوار ، أكاديمية الفنون ، القاهرة ، ١٩٩٦م ، ص ٤٢.
- (٩) وائل عمر صدقى ، دراسة مقارنة لأسلوب أداء كونشرتو الفيولا عند كل من جورج فيليب تيليمان و كارل شتاميتز ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ٢٠٠٠ ، ص ٥٩، ٦٠.

* مراجع باللغة الإنجليزية:

- (1) Eric blom ,grove's dictionary of music and musicians,vol 1,London ,(macmillan & co, ltd , 1954),p.444.
- (2) David D.Boyden, The History of violin playing ,(London Oxford University, 1975) pp 334,335.
- (3) Kaufmann Festschrift , "First Movement From In The Violin Concerto From Vivaldi To Viotti", Article In Volume Of Festschrift Enrays Manhattan , U.S.A.,Dialog Information Services. Inc. 1991
- (4) Victor Rangel : Baroque Music, Advision Of macmillan co.,Inc , New York , 1935 , p.6.
- (5) Loepold Auer. Violin Playing As I Teach It.(New York : Dover Publications INC, 1980),p.31.
- (6) Ivan Galamian.Principles Of Violin Playing As I Teach It.(New Jersey:prentice – Hall Inc. Englewood Cliffs,1969),P. 64.
- (7) Carl Flesch, The Art Of Violin Playing,(New York: Carl Fischer, Inc, 1924)p.66,67.

ملخص البحث

دراسة تحليلية للتقنيات الفنية لآلة الفيولينة المنفردة بالحركة الأولى من كونشرتو

الربيع من مؤلفات الفصول الأربعة لأنطونيو فيفالدى

* م.م/ سارة إبراهيم إبراهيم⁽¹⁾

يهدف البحث الى التعرف على أسلوب أداء الحركة الأولى من كونشرتو الربيع لأنطونيو فيفالدى. وقد بدأت الباحثة بمقدمه عن آلة الفيولينة فى عصر الباروك؛ تليها مشكلة البحث وأهداف البحث وأهمية البحث وأسئلة البحث ثم الدراسات السابقة وذكرت الباحثة إثنين من الدراسات السابقة المرتبطة بالبحث باللغة العربية ودراسة واحدة باللغة الإنجليزية. تكلمت الباحثة فى الإطار النظرى عن أساليب أداء اليد اليمنى واليد اليسرى للفيولينة فى عصر الباروك

وفى الإطار التطبيقى حللت الباحثة الحركة الأولى من كونشرتو الربيع من مؤلفات الفصول الأربعة لأنطونيو فيفالدى

اختتمت الباحثة بالاجابه على تساؤلات البحث وانتهى بالنتائج والتوصيات والملاحق ثم قائمة المراجع.

(١) مدرس مساعد بكلية التربية النوعية جامعة الإسكندرية

Research Summary

An analytical study of the technical techniques of solo violin in the first movement of the spring concerto of the four seasons by Antonio Vivaldi

Sarah Ibrahim ibrahim

The research aims to identify the method of performance of the first movement of the spring concerto by Antonio Vivaldi.

The researcher began Introduction to the violin instrument in baroque era , Followed by the research problem and objectives of the research and the importance of research and research questions, and previous studies, according to a researcher from two previous studies related the search in Arabic and one previous study in English.

The researcher spoke in the theoretical framework about the methods of performing the right hand and left hand of the violin in the Baroque era. In the framework of applied researcher The researcher analyzed the first movement of the Spring Concerto from the works of the four seasons of Antonio Vivaldi.

Researcher concluded by answering the research questions and ended the findings and recommendations and a list of references and appendices.